

<b>FINANZAS PARROQUIALES:</b>		<b>PARISH FINANCES:</b>	
Necesitamos:	\$7,000	Needed:	\$7,000
El Domingo Pasado:	\$6,683	Last Sunday :	\$6,683

**5th Sunday in Ordinary Time / 5th Domingo del Tiempo Ordinario**  
 Primer Lectura / 1st Reading : Isaías: 6:1-2a,3-8  
 Segunda Lectura / 2nd Reading : 1 Corintios: 15:1-11  
 Evangelio / Gospel : Luke: Lucas : 5:1-11

**IMMIGRATION:**  
 We are making some changes to our Immigration assistance Program. The day for getting help will be on **Wednesday from now on, starting this Wednesday, February 13.** Please note the change in date and be sure to call for an appointment ahead of time. The counsellor is not able to handle walk-ins. Place to go is still the rectory. Thank you.

**RENOVACION DEL TEMPLO:**  
 Durante esta semana vamos a empezar colectando planes de varias compañías que restauran Iglesias para darnos sus ideas con respeto al templo nuestro. Este es el primer paso en arreglar el interior de la iglesia. Vamos a coger el tiempo necesario para evaluar cada plan y también el precio. Hay que proceder así porque este trabajo es muy importante y no podemos hacerlos con prisa. Vamos a reportar cada rato en el boletín como andamos. Tenemos que recordarles que cada feligrés tiene una responsabilidad para seguir ayudando, no importante cantidades, sino sacrificio. Cada sacrificio tiene importancia. Si no hacemos lo que tenemos que hacer, será imposible completar el proyecto.

**IMIGRACION:**  
 Hay un cambio en el programa de Inmigración aquí. **Empezando este miércoles, 13 de febrero,** el día para recibir asistencia será los miércoles. El lugar es todavía la casa parroquial. Favor de llamar para su cita antes de venir. El consejero no puede asistir a los que aparecen del aire. Muchas gracias.

**THEATER TRIP:**  
 We are in the process of planning another trip to the Sight & Sound Theater in Pennsylvania. **Here are the details thus far:**  
**Date:** June 29, 2019 (Saturday)  
**Time of Show:** 11:00 a.m.  
**Show:** The Story of Jesus  
**Price:** \$85 for Adults ( includes transportation / \$40 for children  
**Deposit :** Adults : \$40 & Children \$20  
**Departure Time:** 6:30 a.m. on 6/29 (Military time)  
 This Trip requires a lot of planning so a Deposit ( **non refundable**) is a must for you to reserve your seat. Please do not try to reserve a place without making the deposit as we will not be able to accommodate you.

**PRAYERS NEEDED:**  
 Our great "Progressive" State Legislature as well as our "Progressive" Governor, Andrew Cuomo should be ashamed of themselves for their actions of last week. They passed the reproductive Health Act (RHA), which will make Abortions possible up to the 9th month of pregnancy. In addition, these terrible Acts can be performed by non-doctors, I.E. Medical Assistants, Nurse Practitioner, etc. When they passed this Bill, they all stood and applauded their depraved action. This Bill is a terrible one which will further the destruction of innocent human life. It is definitely a step backward. It is even more offensive as the Governor claims to be a Catholic. Please include in your prayers each day those innocent children who will not be able to live as a result of this decision. Pray also for the conversion of the Legislators who made this horror possible and pray also that our Governor will begin to take the teachings of the faith as guides for his decisions.

**VIAJE AL TEATRO:**  
 Estamos planeando otra visita al Teatro Sight & Sound en Pennsylvania. **Aquí hay los detalles hasta ahora:**  
**Fecha :** 29 de Junio 2019 (sábado)  
**Hora de la obra:** 11:00 a.m.  
**Hora de Salir:** 6:30 a.m.. ( hora del ejercito )  
**Tema:** La Historia de Jesús  
**Precio:** Adultos: \$85 (incluye transporte) & niños: \$40  
**Deposito:** Adultos: \$40 & niños: \$20  
 Planear un viaje como este cuesta mucho trabajo. Entonces el deposito para reservar su asiento es un requisito absoluto. Además, no se puede devolver el deposito, entonces es necesario pensar bien antes de actuar. Favor de no tratar de reservar un asiento sin el deposito. Tendremos que decir "No" a los que actúan así.

**NECESITAMOS ORACIONES:**  
 Nuestra asamblea "Progresiva" en el estado de Nueva York y también el Gobernador "Progresivo" Andrew Cuomo, deben ser avergonzados por sus acciones en la semana pasada. Ellos pasaron como ley el Reproductive Health Act (RHA). Esta ley va a permitir abortos hasta el 9 mes de embarazo. También personas que no son médicos (asistentes, enfermeras, etc.) pueden hacer estos hechos. Además después de pasar la ley, todos se aplaudieron uno al otro, celebrando este horror! Esta ley va a destruir mas vida inocente. Es un paso para atrás. La ofensa es mas grande porque el gobernador dice que es un Católico. Favor de orar por estos niños inocentes, matados por esta ley cada día. También favor de orar para la conversión de los políticos que produjeron esta ley y también que el gobernador tome en serio las enseñanzas de la iglesia.

**CHURCH RENOVATION:**  
 This week we will begin to ask some firms who restore church buildings to submit some plans and drawings for us to consider. This is the first step in bringing back the beauty of our church building. This will take some time to evaluate and of course Price out, but the work is too important to be rushed into. We will keep you informed in these pages as things happen. We remind you of the responsibility of each parishioner to help out, no matter how much or how little, every bit helps. If we fall behind now the completion of the Project will be in danger.

## WEEKEND MASS INTENTIONS

Sabado / Saturday      2-09-19

7:30 p.m.:

Martin Vinaya  
Lorgia Icaza 6 años fallecido

Domingo / Sunday      2-10-18

9:30 a.m.:

+Lucy Torres in her 11 months of passing  
For the eternal rest of Linda Marie Robinson  
Eduardo Leardo, 6 years in Heaven

11:00 a.m.:

Jorge Osvaldo Coca al cumplir un año de su sentida  
Asunción Del Rio 45 años del fallecimiento  
Julia Fernández y familia  
Patricio del Carmen Martínez en su primer mes de fallecido

12:30 p.m.:

### EL GRUPO DE ORACION "SANTA BARBARA"

Te invita a su retiro Católico Carismático

El sábado, 16 de febrero, de 9:00 a.m.- 4:00 p.m.

Santa Misa a las 9:30 a.m.

Para mas información, llame a Teresa: 718-599-9370

### IMMIGRATION:

Assistance on matters of Immigration is available each Thursday in the Rectory. You must call ahead to make an appointment (718) 452-3660.

### GENERATIONS OF FAITH:

To date, we have collected almost \$250,000 in payments for Pledges in this Campaign. We still have a long way to go however. Some have not done much since the initial payment. We ask that you resume making your payments as our church is the direct beneficiary of this campaign. If your situation has changed and you need to adjust what you originally pledged, please contact us and let us know. Do not think that anyone will think less of you if you have to make an adjustment. We live in the real world too and know that circumstances change and those changes are often out of our control. Again, we ask as we always do, that everyone do their best to help us and many thanks to all who have put us where we are at this point.

### APARTAMENTO DISPONIBLE:

Apartamento disponible en el 51 de Menahan St.  
Para mas información llame al Diacono Cepin (347) 295-9225.

### APARTMENT AVAILABLE:

Available apartment at 51 Menahan St.  
For more information call Deacon Cepin at (347-295-9225).

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK :

Monday / Lunes      02-11-19      9:20 a.m.:

Gerard Olbeter

Tuesday / Martes.      02-12-19      9:20 a.m.:

Wednesday / Miércoles,      02-13-19      9:20 a.m.

Thursday / Jueves:      02-14-19      9:20 a.m.

Friday / Viernes:      02-15-19      9:20 a.m.

Sabado / Saturday      02-16-19      9:20 a.m.

### CATHOLIC APPEAL:

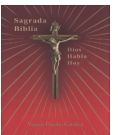
We remind you once again about the Catholic Appeal. **Our goal is \$31,000** and it is a goal that has to be met, either by direct donations or by taking the monies from other sources. Please just do your best by making a pledge, no matter what the amount, to help us meet this target. **Many thanks.**

### CAMPANA CATOLICA:

Queremos recordarles de la Campana Católica. **Nuestra meta es \$31,000.** Tenemos que llegar a la meta por donaciones directas o por medio de coger los fondos de otras áreas. Favor de ayudarnos por medio de hacer una contribución. No Importa la cantidad, para ayudarnos a llegar a la meta. **Muchas gracias.**

### VENTA de BIBLIAS en ESPAÑOL y INGLES : (\$10)

Ahora tenemos en venta Biblias español y Inglés.  
Pasar por la rectoría .



BIBLES in Spanish & English: (\$10) Available in the Rectory.

### VENTA de La Biblia Latinamerica en

Letra Grande. Ahora tenemos en venta La Biblia Latinoamérica en letra grande.

Pasar por la rectoría de la Iglesia.



# CLASES de INGLES GRATIS ! Y CLASES de CIUDADANIA GRATIS

## ST. BRIGIDA SERVICIOS de INMIGRACION:

Regístrese en el:

265 Wyckoff Avenue, 929-210-0202

Bklyn, NY 11237

La registraci3n es un costo de \$20

Clases son los : Martes y Jueves

**Por la tarde:**

6:30 p.m.-9:30 p.m.

En el 295 Woodbine St.

Brooklyn, NY 11237

**Por la ma1ana:**

9:30 a.m.-12:30 p.m.

En el 406 Grove Street 4fl

Brooklyn, NY 11237

## MARRIAGE:

If you are interested in finding out if your Civil Marriage can be Blessed by the Church, please contact the rectory (718) 452-3660. Do not look for information or the correct procedure from your next door neighbor. If you are asked by someone how to go about this, direct the person to contact the rectory.

## MATRIMONIO:

Si a Ud. Le interesa ver si su matrimonio por la ley puede ser bendecida por la iglesia, favor de llamar a la casa parroquial (718) 452-3660.

Si alguien le pregunta sobre como se hace esto, favor de decirle que debe hablar con el sacerdote.

**RCIA: Each Tuesday at 7:00 p.m. in the rectory.**

**RICA: Cada Martes, a las 7 pm en la casa parroquial.**

## CURSILLO ULTREYA

Los mi3rcoles, a las 7 p.m. en la casa parroquial.

## FREE ADULT EDUCATION CLASSES

Any NYC resident 21 years and older  
Day, Night and Saturday classes are available  
No proof required

**Register Now at Bushwick High School**

**400 Irving Avenue Brooklyn, NY 11237**

**Registration takes place :**

Tuesday, Wednesday or Thursday 5:40 p.m.-9 p.m.

**Tel. 718-384-5028**

**Classes Offered:** TASC (GED) Preparation  
Basic Education  
English As a Second  
Language (ESL)

Computer Literacy included in Class Instruction.

## PARISH REGISTRATION:

Each family should be receiving and using the weekly offering envelopes. Please use the coupon in the Bulletin. Fill it out and return it to us and we will do the rest! You will receive the envelopes in the Mail.

## REGISTRACION PARROQUIAL:

Cada familia debe ser registrada en la parroquia y usando los sobres de ofrenda cada semana. Pueden usar el cup3n en el bolet3n para registrarse. Ll3nenla y devuelven la y nosotros y haremos la registraci3n. Van a recibir los sobres por correo.

## NOMBRE:

NAME: \_\_\_\_\_

## DIRECCION:

ADDRESS: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

TEL: (    ) \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

## GRUPO de ORACION CARISMATICO de STA BARBARA

Se re3ne todos los lunes, a las 7:00 p.m.

en el s3tano de la Iglesia. "Todos son bienvenidos".

## ROSARIO POR LA VIDA:

Rosario por la vida en la Iglesia todos los Martes despu3s de la Misa de la 9:30 a.m.

Por favor acompa1os.



## MASS ATTENDANCE ASISTENCIA DE LA MISA PARA LAS CLASES DE CATECISMO

NAME OF  
STUDENT: \_\_\_\_\_

NOMBRE DEL  
ESTUDIANTE: \_\_\_\_\_

FECHA /  
DATE : \_\_\_\_\_

## CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan ) y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.  
**Amen**

### **Celebrante:**

Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderosos.

### **Pueblo:**

**El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su Santa Iglesia.**

**Celebrante:** El Señor este con vosotros.

**Pueblo:** **Y con tu espíritu.**

**Celebrante:** Levantemos el corazón

**Pueblo:** **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

**Celebrante:** Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**Pueblo:** **Es justo y necesario**

### **Celebrante:**

Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

### **Celebrante y Pueblo:**

Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

## CREED

**I believe** in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible..**

**I believe** in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born** of Father **before all ages.**

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father;** through Him all things were made.

For us and for our salvation he came down from heaven:, **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate; He **suffered death** and was buried, **and rose again on the third day in accordance** with the Scriptures. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and His Kingdom will have no end.

**I believe** in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

**I believe** in one Holy Catholic and Apostolic Church.

**I confess** one Baptism for the forgiveness of sins and

**I look forward** to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

### **Celebrant:**

Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

### **People:**

**May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.**

**Celebrant:** The Lord be with you.

**People:** **And with your spirit.**

**Celebrant:** Lift you your hearts.

**People :** **We have lifted them up to the Lord.**

**Celebrant:** Let us give thanks to the Lord our God.

**People:** **It is right and just.**

### **Celebrant:**

Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to **the supper of the Lamb.**

### **People:**

Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof,** But only say the word and my soul shall be **healed.** This is the Lamb of God who take away the sins of the world. Happy are those who are called to His meal.